

Distr.
LIMITEDE/ESCWA/26/6(Part I)/B/Add.1
17 May 2010
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISHالمجلس
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

الدورة السادسة والعشرون
بيروت، ١٧-٢٠ أيار/مايو ٢٠١٠

البند ٧ (أ-٢) من جدول الأعمال المؤقت

قضايا الإدارة العليا

ترشيد عمل اللجنة

رفع مركز المرأة في الإسكوا إلى مستوى شعبة

إضافة

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على رفع مركز المرأة في الإسكوا
المقترح إلى مستوى شعبة

ترد أدناه تفاصيل الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على رفع مركز المرأة في الإسكوا المقترح إلى مستوى شعبة.

المبلغ بالدولار الأمريكي		أوجه الإنفاق
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١١-٢٠١٠	
١ ٥٥٦ ٤٠٠	٣٩٩ ٧٠٠	الوظائف
١٧٥ ٠٠٠	٥٨ ٠٠٠	الاستشاريون والخبراء
٣٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	سفر الموظفين
٢٠ ٠٠٠	-	الخدمات التعاقدية
١٨ ٠٠٠	٢٦ ٥٠٠	نفقات أخرى
١ ٧٩٩ ٤٠٠	٤٨٩ ٢٠٠	المجموع

فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

الوظائف: سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٣٩٩ ٧٠٠ دولار عام ٢٠١١ لتمويل ثلاث وظائف جديدة من الفئة الفنية (وظيفة برتبة مد-١، ووظيفة برتبة ف-٥، ووظيفة برتبة ف-٢)، ووظيفة بالرتبة المحلية. ويعكس هذا المبلغ عامل التأخير في شغل الوظائف الجديدة البالغ حالياً ٥٠ في المائة بالنسبة إلى الوظائف من الفئة الفنية و ٦٥ في المائة بالنسبة إلى الوظائف من الرتبة المحلية.

الاستشاريون والخبراء: سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٥٨ ٠٠٠ دولار. والاعتمادات المخصصة للمستشارين (٢٠ ٠٠٠ دولار) من شأنها توفير خبرات متخصصة غير متوفرة في الإسكوا لإجراء دراسية جدوى طلبتهما اللجنة وتتعلقان بنظامي المرصد والإنذار المبكر الإقليمي، وبمؤشر المساواة بين الجنسين والتنمية الخاص بالمنطقة العربية لتحديد نوع الفوارق بين الجنسين وتحليلها. وسيعقد اجتماعان لفريق الخبراء (٣٨ ٠٠٠ دولار) عام ٢٠١١ لاستعراض الأقران لدراسية الجدوى اللتين طلبتهما اللجنة.

سفر الموظفين: سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ١٠ ٠٠٠ دولار لدعم مشاركة مدير المركز وموظفيه في عدد من العمليات الإقليمية ودون الإقليمية بما في ذلك الاجتماعات الوطنية واجتماعات فريق الأمم المتحدة القطري، وغير ذلك من الأحداث المتعلقة بإبراج قضايا الجنسين في السياسات العامة وتمكين المرأة.

نفقات أخرى: سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ٢١ ٥٠٠ دولار لتغطية تكاليف الاتصال المتكررة المتصلة بالوظائف الجديدة (٢ ٥٠٠ دولار)، وباللواتم المكتبية (١ ٠٠٠ دولار)، والتكاليف غير المتكررة لأثاث المكاتب (١٠ ٠٠٠ دولار)، ومعدات التشغيل الآلي للمكاتب (٨ ٠٠٠ دولار).

فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

الوظائف: سيلزم تخصيص اعتماد قدره ١ ٥٥٦ ٤٠٠ دولار لإبراز الأثر الكامل للوظائف الجديدة الثلاث من الفئة الفنية والوظيفة بالرتبة المحلية إذا تمت الموافقة عليها في عام ٢٠١١، محسوبا على أساس التكاليف القياسية للمرتبات لعام ٢٠١١.

الاستشاريون والخبراء: سيلزم تخصيص اعتماد إضافي قدره ١٧٥ ٠٠٠ دولار. ومن شأن الاعتمادات المقترحة (٨٠ ٠٠٠ دولار) توفير خبرات متخصصة غير متوفرة في الإسكوا لإجراء ثمانية دراسات كالاتي: (أ) دراسة عن مواءمة التشريعات المحلية مع الالتزامات الدولية؛ (ب) ثلاثة تحاليل دون الإقليمية عن وضع المرأة العربية الاجتماعي الاقتصادي في المنطقة؛ (ج) دراستان دون إقليميتان عن دور التمويل الصغير في تمكين المرأة؛ (د) تقرير إقليمي عن الاتجار بالنساء في منطقة الإسكوا؛ (هـ) الدروس المستفادة من التجارب الإقليمية المتوفرة المتعلقة بالجهود المبذولة للقضاء على العنف ضد المرأة.

وستعقد خمسة اجتماعات لفريق الخبراء (٩٥ ٠٠٠ دولار) تتناول المواضيع التالية: (أ) تقييم وتحديد الدروس المستفادة من التجارب المتوفرة والجهود المبذولة للقضاء على العنف ضد المرأة؛ (ب) الممارسات الفضلى في الشراكات بين المجتمع المدني والحكومات في مجال تمكين المرأة؛ (ج) وضع توصيات في

السياسة العامة الإقليمية المتعلقة بالاتجار بالبشر ولا سيما بالنساء؛ (د) معالجة الصورة النمطية عن المرأة والرجل في وسائل الإعلام العربية؛ (هـ) دور التمويل الصغير في تمكين المرأة في منطقة الإسكوا.

سفر الموظفين: سيلزم تخصيص اعتمادات قدرها ٣٠ ٠٠٠ دولار لدعم مشاركة المركز في مختلف العمليات الإقليمية ودون الإقليمية بما في ذلك إيفاد الموظفين في بعثات إلى البلدان الأعضاء لحضور اجتماعات وطنية، واجتماعات فرق الأمم المتحدة القطرية، والمشاركة في الاجتماعات دون الإقليمية والإقليمية في مجالي تعميم منظور المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

الخدمات التعاقبية: سيلزم تخصيص اعتمادات قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار لتغطية تكاليف الطباعة الخارجية للتقارير المتعلقة بالاتجار بالبشر في منطقة الإسكوا والتحليلات الثلاثة دون الإقليمية لوضع النساء العربيات الاجتماعي والاقتصادي في المنطقة.

نفقات أخرى: سيلزم تخصيص اعتمادات إضافية قدرها ١٨ ٠٠٠ دولار لتغطية تكاليف الاتصال المتكررة المتصلة بالوظائف الجديدة (١٠٠ ٠٠٠ دولار)، واللوازم المكتبية (٤ ٠٠٠ دولار) واستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب (٤٠ ٠٠٠ دولار).